



# Congrégation Notre Dame de Fidélité



*« Appliquez-vous à être fidèle, très fidèle, à la grâce, à la consulter, à suivre ses mouvements. »*

*« Apply yourself to be faithful, very faithful, to grace, to return to it, to follow its movements. »*

*« Applicatevi ad essere fedeli, molto fedeli, alla grazia, consultandola, seguendo le sue aspirazioni. »*



2019... AVEC MÈRE SAINTE MARIE....

VIVRE DANS LA LUMIERE D'UNE PROMESSE

REÇUE VOICI 190 ANS (15 AOÛT 1829)....

JANVIER 2019

Le 20 JANVIER, nous célébrons la **FETE de la VIERGE FIDELE... POURQUOI ?**



Peu après la Fondation (La Délivrande - 26/02/1831), en mai 1833, puis en décembre 1834, Mère Sainte Marie est si gravement malade que les médecins désespèrent de la sauver !

Pourtant, par 2 fois, elle est guérie à la prière de Notre Dame de la Délivrande, la Vierge Fidèle, et par l'intercession de St Joseph. Le **20 janvier 1835**, elle peut reprendre sa place parmi les Sœurs. La chapelle de St Joseph, dans le parc, est le rappel de l'action de grâces de la Communauté.

Avec NOTRE DAME, prions :

Sans fin, Seigneur, je chanterai ton Amour,  
Et d'âge en âge proclamerai ta FIDELITE.

Oui, je le dis : ton amour est établi pour toujours,  
Ta FIDELITE plus ferme que les cieux.

Que les cieux, Seigneur, glorifient cette merveille,  
Et l'assemblée des saints, ta FIDELITE.

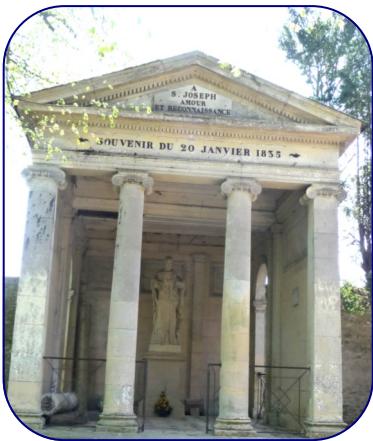
Autrefois, tu as parlé à tes amis,  
Tu leur as fait cette révélation :

Mon amour et ma FIDELITE t'accompagnent.

Sans fin, je te garderai mon amour.

Béni soit le Seigneur pour toujours. AMEN !

(Ps 89)



**MÈRE SAINTE MARIE**, vous avez, un jour, reçu au cœur cette PROMESSE :

« NE CRAINS PAS ! JE SERAI FIDELE

à tous ceux qui... » mettront en moi leur confiance !

Obtenez-nous d'avoir part aujourd'hui à cette même confiance, inébranlable et audacieuse

qui vous a permis de traverser épreuves et difficultés...

☞ Chaque mois, au soir du 15, (et peut-être aussi le 20 janvier), nous pouvons faire mémoire d'un évènement de la vie de Mère Sainte Marie, d'une de ses paroles... et prier à l'aide d'un des textes proposés...



# Congrégation Notre Dame de Fidélité



*Appliquez-vous à être fidèle, très fidèle, à la grâce, à la consulter, à suivre ses mouvements.*

« Appliquez-vous à être fidèle, très fidèle, à la grâce, à la consulter, à suivre ses mouvements. »

« Apply yourself to be faithful, very faithful, to grace, to consult it, to follow its movements. »

« Applicatevi ad essere fedeli, molto fedeli, alla grazia, consultandola, seguendo le sue aspirazioni. »



2019... WITH MOTHER SAINT MARY....

LIVE IN THE LIGHT OF A PROMISE

RECEIVED 190 YEARS AGO (15<sup>TH</sup> AUGUST 1829)....

JANUARY 2019

On the 20<sup>th</sup> of JANUARY, we celebrate the FEAST of the FAITHFUL VIRGIN... WHY ?



Soon after the Foundation (La Délivrande - 26/02/1831), in May 1833, then in December 1834, Mother Saint Mary is so seriously ill that the doctors had lost all hope of saving her!

However, twice, she was cured through the prayers of Our Lady of la Délivrande, the Faithful Virgin, and through the intercession of St Joseph. On the 20<sup>th</sup> January 1835, she was able to take up her place among the sisters. The chapel of St Joseph, in the park, is the souvenir of the Community's thanksgiving .



With OUR LADY, let us pray :

I will sing for ever of your Love, O Lord,  
and from age to age, proclaim your FIDELITY.

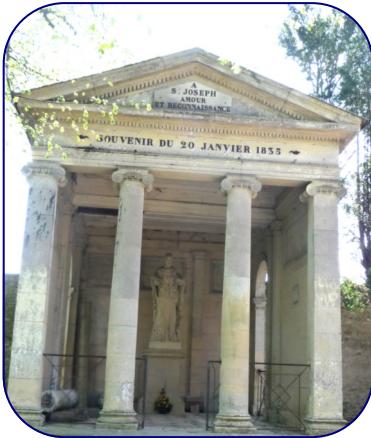
Yes, I tell you, your Love is established for ever,  
your FIDELITY. firmer than the heavens.

Let the heavens proclaim that marvel, O Lord,  
and the assembly of the saints, your FIDELITY...

In former days, You spoke to your friends,  
You revealed this to them :

my Love and my FIDELITY will be with you,  
I shall keep you in my Love for ever !  
Blessed be the Lord for evermore ! AMEN.

(Ps 89)



MOTHER SAINT MARY, one day, you received in your heart this PROMISE :

« DO NOT FEAR, I WILL BE FAITHFUL  
to all those... » who will put their trust in me !

Obtain for us today that we may share in this same confidence,  
unshakeable and bold,  
which allowed you to pass through trials and difficulties.

Every month, on the evening of the 15<sup>th</sup>, (and perhaps also on the 20<sup>th</sup> January), we could remember an event of Mother Saint Mary's life, of one of her words... and pray with one of the proposed texts...



# Congrégation Notre Dame de Fidélité



*Appliquez-vous à être fidèle, très fidèle, à la grâce, à la consulter, à suivre ses mouvements.*



« Appliquez-vous à être fidèle, très fidèle, à la grâce, à la consulter, à suivre ses mouvements. »

« Apply yourself to be faithful, very faithful, to grace, to return to it, to follow its movements. »

« Appicatevi ad essere fedeli, molto fedeli, alla grazia, consultandola, seguendo le sue aspirazioni. »

2019... CON MADRE SANTA MARIA....

VIVERE NELLA LUCE DI UNA PROMESSA

RICEVUTA 190 ANNI FA (15 AGOSTO 1829)....

GENNAIO 2019

Il 20 gennaio, celebriamo la FESTA della VERGINE FEDELE ... PERCHÉ?



Con NOSTRA SIGNORA, preghiamo:

Senza fine, Signore, io canterò il tuo Amore,  
E di generazione in generazione  
proclamerò la tua FEDELTA'.

Sì, io dico: il tuo amore è per sempre,  
La tua FEDELTA' è più stabile che i cieli

Che i cieli, Signore, glorifichino queste meraviglie,  
E l'assemblea dei Santi, la tua FEDELTA'.

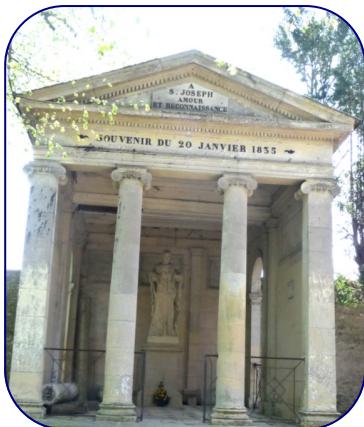
Altre volte, tu hai parlato ai tuoi amici,  
Tu hai fatto loro questa rivelazione:

Il mio amore e la mia FEDELTA' t' accompagneranno.  
Senza fine, io conserverò il mio amore.  
Sia benedetto per sempre il Signore. AMEN !



Poco dopo la Fondazione (La Délivrante - 26/02/1831), in maggio 1833, poi in dicembre 1834, Madre Santa Maria è così gravemente malata che i medici sono ormai convinti di non poterla salvare !

Tuttavia, per due volte, ella è guarita grazie alla preghiera a Nostra Signora della Délivrante, la Vergine Fedele, e per l'intercessione di San Giuseppe. Il 20 gennaio 1835, lei può riprendere il suo posto tra le Suore. La cappella di San Giuseppe, nel parco, ricorda l'azione di grazie della Comunità



MADRE SANTA MARIA, un giorno, hai ricevuto nel cuore questa PROMESSA : "NON TEMERE NULLA! IO SARÒ FEDELE a tutti coloro che..." si affideranno a me !  
Ottienici di avere oggi questa stessa fiducia, incrollabile e salda  
che ci ha permesso di superare prove e difficoltà...

☞ Ogni mese, la sera del 15, (e può essere il 20 gennaio), noi possiamo fare memoria di un avvenimento della vita di Madre Santa Maria, di una delle sue parole ... e preghiere in aiuto di uno testo proposto ...